

**Tribunal régional
Jura bernois-Seeland**

**Regionalgericht
Bern Jura-Seeland**

Section pénale

Strafabteilung

Rue de l'Hôpital 14
Case postale 1084

Amthaus Biel
Spitalstrasse 14

Plan des audiences Verhandlungsplan

Bienne/Biel, 22. April 2025

Plan des audiences du Tribunal régional Jura bernois-Seeland, Section pénale, mai 2025 Verhandlungsplan Regionalgericht Berner Jura-Seeland, Strafabteilung, Mai 2025

Date / Heure / Durée / Salle* / N° du cas	Accusé/-es / Objet de la procédure / Remarques	Autorité de jugement / Président/e du Tribunal
Datum / Zeit / Dauer / Saal* / Geschäftsnummer	Beschuldigte / Verfahrensgegenstand / Bemerkungen	Spruchkörper / Vorsitz
01. Mai 2025 08:30 Uhr 4 Std. Saal 005 PEN 24 302	1 Beschuldigter Pflichtwidrigen Verhalten bei Unfall (Übertretung), einfache Verletzung der Verkehrsregeln und Verteilung von Massnahmen zur Feststellung der Fahrunfähigkeit, angeblich begangen am 25.05.2023 in Brügg BE	Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache Gerichtspräsidentin Holzer- Zaugg
01 mai 2025 08:30 heures 1 journée salle No 003 PEN 24 597/598	2 prévenus Agression, détournement de valeurs patrimoniales mises sous mains de justice, infraction à la LCR, infractions prétendument commises entre le 01.03.2022 et le 18.04.2024 à Bienne et Moutier	juge unique débats accusation Présidente Romano



* Anzahl Sitzplätze / Nombres des places assises: 002 - 005: ca. 3 Plätze / places; 114: ca. 30 Plätze / places;
201: ca. 20 Plätze / places

<p>01. Mai 2025</p> <p>14:00 Uhr</p> <p>2 ½ Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 390</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Urkundenfälschung, angeblich begangen am 01.11.2023 in Rapperswil, oder evtl. anderswo in der Schweiz</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Holzer-Zaugg</p>
<p>02. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>3 ½ Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 659 / PEN 24 768</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Widerhandlungen gegen das Betäubungsmittelgesetz (Übertretung und Vergehen), angeblich begangen vom 01.10.2022 bis 26.07.2023 in Biel</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Holzer-Zaugg</p>
<p>02 mai 2025</p> <p>13:30 heures</p> <p>1 heure</p> <p>Salle 003</p> <p>PEN 25 273</p>	<p>1 prévenu</p> <p>Séjour illégal, recel, dommages à la propriété, tentative de vol, infractions prétendument commises entre le 15.03.2024 et le 26.11.2024 à Bienne et Soleure</p>	<p>juge unique débats opposition</p> <p>Présidente Romano</p>
<p>05. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>1 ½ Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 25 21</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Diebstahl, gewerbsmässig und betrügerischen Missbrauchs einer Datenverarbeitungsanlage, gewerbsmässig, angeblich begangen in der Zeit vom 14.02.2011 bis 20.03.2024 in Biel, Trimbach, Vilmergen, Wetzikon, Rothenburg, Wädenswil, Renens, Dübendorf, Wittenbach, Baar, Landquart, Schlieren und Zürich, Olten, Wohlen, Zug</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p>	<p>Einzelgericht abgekürztes Verfahren</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>05. Mai 2025</p> <p>13:30 Uhr</p> <p>1 Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 25 149 / WID PEN 25 150</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Veruntreuung, angeblich begangen in der Zeit von 21.05.2022 bis 01.02.2024 in Grenchen, Biel und anderswo</p> <p>Auftitt der Staatsanwaltschaft</p>	<p>Einzelgericht abgekürztes Verfahren</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>

<p>05.-07. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>3 Tage</p> <p>Saal 114</p> <p>PEN 21 878-882</p>	<p>5 Beschuldigte</p> <p>Diebstahl, Sachentziehung, Nötigung und Hausfriedensbruchs angeblich begangen am 14.08.2018-17.08.2018 in Lyss</p> <p>Diebstahl, Sachbeschädigung, Pfändungsbetrug, falsche Beweisaussage einer Partei und übler Nachrede und Beschimpfung, angeblich begangen vom 15.08.2018-08.11.2018, 02.11.2018, 04.02.2020 und am 14.08.2018, in Lyss, Aarberg und Visp</p> <p>Beihilfe zur Sachentziehung, Beihilfe zur Nötigung und Hausfriedensbruch, angeblich begangen am 14.08.2018 in Lyss</p> <p>Beihilfe zur Sachentziehung, Beihilfe zur Nötigung und Hausfriedensbruch, angeblich begangen am 14.08.2018-17.08.2018 in Lyss</p> <p>Hausfriedensbruch, angeblich begangen am 14.08.2018 in Lyss</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>06 / 07 mai 2025</p> <p>08:30 heures</p> <p>1 ½ jour</p> <p>Salle 003</p> <p>PEN 23 390/391</p>	<p>1 prévenue</p> <p>Dénonciation calomnieuse, menaces, calomnie, évent. diffamation, injures, voies de fait infractions prétendument commises entre le 12.11.2020 et le 29.12.2022 Nidau, Bienne, Eschert, Grandval</p>	<p>juge unique débats accusation</p> <p>Président Villard</p>
<p>07. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>3 Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 24 871</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Raub und Freiheitsberaubung, angeblich begangen am 13.02.2021 in Biel</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Anklage</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>08. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>1 Tag</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 471</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Fahrlässige Tötung, angeblich begangen am 02.06.2023 in Lengnau BE</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Holzzer-Zaugg</p>

<p>Hauptverhandlung: 08./09 Mai 2025</p> <p>08:15 Uhr</p> <p>2 Tage</p> <p>Saal 114</p> <p>Urteilsöffnung: 13. Mai 2025</p> <p>Morgen</p> <p>2 Std.</p> <p>Saal 201</p> <p>PEN 24 737</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Vergewaltigung, sexuelle Handlungen mit Kindern, Inzest, Freiheitsberaubung, evtl. Nötigung, Nötigung, Tötlichkeiten zum Nachteil von Schutzbefohlenen, Gewaltdarstellungen angeblich begangen insgesamt in der Zeit vom 01.01.2019 bis 04.04.2024 in Biel, Péry und anderswo im Kanton Bern</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p> <p>Ausschluss der Öffentlichkeit während den Parteiverhandlungen</p>	<p>Kollegialgericht in Fünferbesetzung</p> <p>Gerichtspräsident Gross</p>
<p>09 mai 2025</p> <p>13:30 heures</p> <p>2 ½ heures</p> <p>Salle 003</p> <p>PEN 25 15</p>	<p>1 prévenu</p> <p>Infraction à la loi sur les constructions, infraction prétendument commise entre le 19.07.2023 et le 22.05.2024 à Bienne</p>	<p>juge unique débat opposition</p> <p>Présidente Romano</p>
<p>12./13. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>1 Tag</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 24 604</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Betrug, angeblich begangen am 01.04.2020 in Lengau und evtl. anderswo</p> <p>ungetreue Geschäftsbesorgung, Gläubigerschädigung durch Vermögensverminderung, Misswirtschaft, Widerhandlungen gegen das AHVG, angeblich begangen in der Zeit von 2018 bis 2023 in Lengau</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Anklage</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>

<p>Hauptverhandlung: 12.-14. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>3 Tage</p> <p>Saal 114</p> <p>Urteilsöffnung: 21. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>2 Std.</p> <p>Saal 114</p> <p>PEN 24 529 / PEN 24 530 / PEN 24 545</p>	<p>2 Beschuldigte</p> <p>Gewerbsmässiger Menschenhandel, Förderung der Prostitution, Widerhandlungen gegen das Ausländer- und Integrationsgesetz, einfach und qualifiziert begangen, Urkundenfälschung, Urkundenfälschung eventualiter Fälschung von Ausweisen, Widerhandlungen gegen das Gesetz über das Prostitutionsgewerbe des Kantons Bern und Verletzen der Meldepflicht, angeblich begangen in der Zeit vom 22.03.2021, eventuell schon vorher, bis zum 31.10.2021 in Biel, Visp und eventuell anderswo im Kanton Wallis und in La Chaux-de-Fonds</p> <p>Menschenhandel, Förderung der Prostitution, Widerhandlungen gegen das Ausländer- und Integrationsgesetz, versuchte schwere Körperverletzung, eventualiter einfache Körperverletzung, Nötigung (Versuch), Urkundenfälschung, Urkundenfälschung, eventualiter Fälschung von Ausweisen, Widerhandlungen gegen das Strassenverkehrsgesetz und Widerhandlungen gegen das Betäubungsmittelgesetz (Konsum), angeblich begangen in der Zeit vom März 2021, eventuell anderswo, in Visp un eventuell anderswo im Kanton Wallis, Lyss</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p> <p>Ausschluss Öffentlichkeit: Teilweise</p>	<p>Kollegialgericht in Fünferbesetzung</p> <p>Gerichtspräsidentin von Arx</p>
<p>13. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>1 Tag</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 355 / WID PEN 24 366</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Freiheitsberaubung, Drohung, Nötigung, Tötlichkeiten, Widerhandlung gegen das Strassenverkehrsgesetz angeblich begangen am 29.05.2022, 07.10.2022 in Safnern</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Anklage</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>15. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>4 Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 23 559</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Widerhandlungen gegen das SVG durch Entwendung eines Fahrzeugs zum Gebrauch, Fahren ohne Berechtigung, mehrfach begangen, einfache Verletzung der Verkehrsregeln, Vereitelung von Massnahmen zur Feststellung der Fahrunfähigkeit, pflichtwidriges Verhalten bei Unfall, Widerhandlung gegen das Ausländer- und Integrationsgesetz, Verweigerung der Namensangabe angeblich begangen in der Zeit vom 25.11.2022 bis 04.07.2023 in Safner, Ittigen und anderswo</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Anklage</p> <p>Gerichtspräsidentin Holzer-Zaugg</p>

<p>15 mai 2025</p> <p>08:30 heures</p> <p>1 journée</p> <p>Salle No 003</p> <p>PEN 25 127</p>	<p>1 prévenu</p> <p>Infraction grave qualifiée et contraventions à la LStup, blanchiement d'argent. Infractions prétendument commises entre le 15.05.2023 et le 14.05.2024 à Bienne et ailleurs en Suisse</p> <p>Comparution du Ministère public</p>	<p>juge unique débats accusation</p> <p>Présidente Romano</p>
<p>15. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>3 Std.</p> <p>Saal 004</p> <p>PEN 24 715 / WID PEN 24 716</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Beschimpfung, angeblich begangen am 10.07.2024 in Ammerzwil</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>15. Mai 2025</p> <p>14:00 Uhr</p> <p>2 Std.</p> <p>Saal 004</p> <p>PEN 24 814 / PEN 25 200</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Diebstahl, geringer Vermögenswert, angeblich begangen am 26.06.2024 in Biel/Bienne</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>19. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>3 ½ Std.</p> <p>Saal 201</p> <p>PEN 24 733</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Fahren ohne Berechtigung, angeblich begangen am 29.10.2023 Biel/Bienne</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>19. Mai 2025</p> <p>14:00 Uhr</p> <p>1 Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 25 202 / WID PEN 25 203</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Sexuelle Handlungen mit Kindern, angeblich begangen in der Zeit von ca. Februar 2024 bis 17.09.2024 in Pieterlen, Lyss und anderswo</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p>	<p>Einzelgericht abgekürztes Verfahren</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>20. Mai 2025</p> <p>08:15 Uhr</p> <p>½ Tag</p> <p>Saal 201</p> <p>PEN 25 6</p>	<p>1 Verurteilte</p> <p>Das Gericht hat über den Antrag der Bewährungs- und Vollzugsdienste (BVD) auf Verlängerung der Massnahme gemäss Art. 59 StGB zu befinden</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p> <p>Weiter anwesend ist ein Vertreter der Bewährungs- und Vollzugsdienste als Behörde mit Parteirechten</p>	<p>Kollegialgericht in Fünferbesetzung</p> <p>Gerichtspräsident Gross</p>

<p>20. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>2 ½ Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 24 816</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Widerhandlung gegen das Abfallgesetz und Verweigerung der Namensangabe, angeblich begangen am 27.01.2024 in Nidau</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Andenmatten</p>
<p>20. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>4 Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 762</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Hausfriedensbruch, angeblich begangen am 13.09.2023 in Biel/Bienne</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>20. Mai 2025</p> <p>14:00 Uhr</p> <p>2 Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 811</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Missbrauch von Ausweisen und Schildern: Nichtabgeben ungültiger oder eingezogener Ausweise oder Kontrollschilder trotz behördlicher Aufforderung (Kontrollschild BE 868590), angeblich begangen am 19.03.2023 in Orpund</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>21. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>½ Tag</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 24 100</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Sexuelle Nötigung, evtl. Versuch dazu bzw. sexuelle Belästigung, angeblich begangen am 11.10.2023 in Biel/Bienne</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Anklage</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>21. Mai 2025</p> <p>15:00 Uhr</p> <p>1 Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 24 884</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz, angeblich begangen in der Zeit von ca. April 2019 bis 26.04.2023 in Worb und evtl. anderswo</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p>	<p>Einzelgericht abgekürztes Verfahren</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>22. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>3 ½ Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 24 809</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Führen eines nicht den Vorschriften entsprechenden Fahrzeuges, Fahren ohne Fahrzeugausweis, Kontrollschilder, Bewilligung und Haftpflichtversicherung und Widerhandlung gegen die Verkehrsregelverordnung, angeblich begangen am 21.11.2023 in Biel/Bienne</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Andenmatten</p>

<p>22. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>1 Tag</p> <p>Saal 004</p> <p>PEN 24 48</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Diebstahl, mehrfach, teilweise versucht begangen, Sachbeschädigung, Führen eines Motorfahrzeuges in fahruntfähigem Zustand (THC mind. 2.03µg/L) und grober Verletzung der Verkehrsregeln angeblich begangen zwischen 07.06.2017 und 31.05.2018, am 31.07.2017 und am 27.04.2018 Biel/Bienne , Studen</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>22 mai 2025</p> <p>13:30 heures</p> <p>2 heures</p> <p>salle No 003</p> <p>PEN 25 98/142</p>	<p>1 prévenu</p> <p>Conduite sans autorisation, conduite sans assurance RC, conduite d'un véhicule qui ne répond pas aux prescriptions légales, usage abusif de permis et de plaques, entrave aux mesures de constatation de l'incapacité de conduire, conduite d'un véhicule qui ne répond pas aux prescriptions légales, contraventions aux ordonnances sur la durée du travail et du repos, contravention à la Loi fédérale sur les stupéfiants, infractions prétendument commises entre le 31.12.2002 et le 17.10.2023 Bienne, Thônex et Avully</p>	<p>juge unique débats opposition</p> <p>Présidente Romano</p>
<p>Hauptverhandlung: 22.-23. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>2 Tage</p> <p>Saal 114</p> <p>Urteileröffnung: 26. Mai 2025</p> <p>Saal 114</p> <p>PEN 23 786 / WID PEN 23 787</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Betrug, betrügerischer Missbrauch einer Datenverarbeitungsanlage, ungetreue Geschäftsbesorgung, Gläubigerschädigung durch Vermögensminderung, evt. Misswirtschaft, Unterlassung der Buchführung, Urkundenfälschung, Missbrauch von Ausweisen und Schildern angeblich begangen in der Zeit von 2013 bis 2021 in Safnern und Grenchen</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p>	<p>Kollegialgericht in Fünferbesetzung</p> <p>Gerichtspräsidentin Ochsner</p>
<p>26. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>2 ½ Std.</p> <p>Saal 002</p> <p>PEN 24 606</p>	<p>1 Beschuldiger</p> <p>Einfache Verletzung der Verkehrsregeln, angeblich begangen am 07.12.2023 auf der A6 Nord R Grossaffoltern</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>26.-28. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>2 ½ Tage</p> <p>Saal 114</p> <p>PEN 23 354</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Wucher, gewerbsmässig begangen, evtl. Veruntreuung angeblich begangen von ca. April 2017 bis 20.04.2019 in Biel, Fidaz, Paspel und anderswo</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p>	<p>Kollegialgericht in Dreierbesetzung</p> <p>Gerichtspräsidentin von Arx</p>

<p>27. Mai 2025</p> <p>09:00 Uhr</p> <p>3 Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 441</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Einfache Verletzung der Verkehrsregeln und pflichtwidrigen Verhaltens bei Unfall (Übertretung), angeblich begangen am 05.09.2023 in Bruggmoos</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>27. Mai 2025</p> <p>13:30 Uhr</p> <p>3 Std.</p> <p>Saal 201</p> <p>PEN 23 438 -441 / WID PEN 23 442</p>	<p>4 Beschuldigte</p> <p>Amtsmissbrauch (ev. Nötigung), Gewalt und Drohung gegen Behörden und Beamte, einfache Körperverletzung, Hinderung einer Amtshandlung, Beschimpfung, angeblich begangen in der Nacht vom 07.-08.06.2019 in Biel</p> <p>Auftritt der Staatsanwaltschaft</p> <p>Ausschuss der Öffentlichkeit</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Anklage</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Cavelti</p>
<p>27. Mai 2025</p> <p>14:00 Uhr</p> <p>2 Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 647</p>	<p>1 Beschuldigter</p> <p>Führen eines Motorrades ohne Berechtigung (ohne den erforderlichen Führerausweis mind. Kat A1), Inverkehrbringen / Führen eines Motorrades in nicht betriebssicherem und nicht vorschriftsgemäsem Zustand, in Verkehr setzen eines nicht immatrikulierten Motorrades, sowie Fahren mit demselben ohne Kontrollschild, ohne Fahrzeugausweis und ohne Haftpflichtversicherung und Nichttragens des Schutzhelms durch den Lenker eines Motorrades, angeblich begangen am 29.07.2024 in Biel</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>Gerichtspräsidentin Schoch</p>
<p>27 / 28 mai 2025</p> <p>08:30 heures</p> <p>2 jour</p> <p>salle No 003</p> <p>PEN 24 557</p>	<p>1 prévenue</p> <p>Escroquerie, subsidiairement abus de confiance, infractions prétendument commises entre le 01.07.2019 et le 30.04.2021 à Neuchâtel, Vevey, Boudevilliers</p>	<p>juge unique débats accusation</p> <p>Président Villard</p>
<p>29. Mai 2025</p> <p>08:30 Uhr</p> <p>2 ½ Std.</p> <p>Saal 005</p> <p>PEN 24 808</p>	<p>1 Beschuldigte</p> <p>Einfache Verletzung von Verkehrsregeln und fahrlässige Körperverletzung, angeblich begangen am 16.11.2023 in Biel/Bienne</p>	<p>Einzelgericht Hauptverfahren Einsprache</p> <p>a.o. Gerichtspräsidentin Andenmatten</p>

Allgemeine Hinweise:

- Sämtliche auf dieser Liste aufgeführten Verhandlungen finden im Amthaus an der Spitalstrasse 14 in Biel statt. Die Gerichtsverhandlungen der Agence Moutier werden auf einer separaten Liste aufgeführt.
- Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Verhandlungen auch kurzfristig abgesagt oder verschoben werden können. Die Informationsstelle (vgl. Telefonnummern unten) gibt Auskunft, ob die Verhandlungen tatsächlich stattfinden.

Remarques:

- Toutes les audiences se tiennent à Bienne, Rue de l'Hôpital 14. Les audiences de l'Agence Moutier sont répertoriées dans une liste séparée.
- Il peut arriver que des audiences soient annulées ou reportées peu de temps avant la date fixée. Des renseignements peuvent être pris auprès du service d'information (voir les numéros de téléphones indiqués ci-dessous) afin de savoir si les audiences ont vraiment lieu.

Bitte beachten Sie:

- Mobiltelefone sind vor dem Betreten des Gerichtssaals auszuschalten.
- Esswaren und Getränke sind im Gerichtssaal nicht erlaubt.
- Bild- und Tonaufnahmen innerhalb des Gerichtsgebäudes sowie Aufnahmen von Verhandlungen ausserhalb des Gerichtsgebäudes sind nicht gestattet (Art. 71 Abs. 1 StPO).
- Öffentliche Verhandlungen sind allgemein zugänglich, für Personen unter 16 Jahren jedoch nur mit Bewilligung der Verfahrensleitung (Art. 69 Abs. 4 StPO).
- Das Gericht kann die Öffentlichkeit von Gerichtsverhandlungen ganz oder teilweise ausschliessen: wenn die öffentliche Sicherheit oder Ordnung oder schutzwürdige Interessen einer beteiligten Person, insbesondere des Opfers, dies erfordern; wenn grosser Andrang herrscht (Art. 70 Abs. 1 StPO).
- Schulklassen und grössere Gruppen werden gebeten, sich vorgängig anzumelden.

Veuillez observer les points suivants:

- Les téléphones portables doivent être éteints avant d'entrer dans la salle d'audience.
- Boissons et nourriture ne sont pas autorisées en salle d'audience.
- Les enregistrements audio et vidéo dans le bâtiment du tribunal de même que les enregistrements d'actes de procédure à l'extérieur du bâtiment ne sont pas autorisés (Art. 71 al. 1 CPP).
- Les débats publics sont accessibles à tous, les personnes de moins de seize ans devant toutefois avoir l'autorisation de la direction de la procédure pour y assister (Art. 69 al. 4 CPP).
- Le tribunal peut restreindre partiellement la publicité de l'audience ou ordonner le huis clos: si la sécurité publique et l'ordre public ou les intérêts dignes de protection d'une personne participant

à la procédure, notamment ceux de la victime, l'exigent; en cas de forte affluence (Art. 70 al. 1 CPP).

- Les classes et les groupes qui désirent assister à une audience sont priés de s'annoncer au préalable.

Für Fragen / Anmeldungen wenden Sie sich bitte an A. Rohrbach, Gerichtsschreiberin (Tel. 031 636 27 52, E-Mail: presse.rg-bjs@justice.be.ch) oder an die Kanzlei der Strafabteilung (Tel. 031 636 36 20).

Pour toutes questions / annonces de présence à l'audience veuillez prendre contact avec D. Sandoz, greffière (tél. 031 636 42 93, E-Mail : presse.rg-bjs@justice.be.ch) ou avec le secrétariat de la section pénale (tél 031 636 36 20).

.